

日本の詩歌

別巻

日本歌唱集

中央公論社

日本の詩歌 別巻

©1968

日本歌唱集

日本音楽著作権協会出認第 433067号

昭和 43 年 11 月 15 日初版発行
昭和 43 年 12 月 19 日再版発行

発行者 山 越 豊

本文整版印刷 三晃印刷株式会社
扉・函貼印刷 東京プロセス株式会社
色刷口絵写真印刷 凸版印刷株式会社
本文用紙 三菱製紙株式会社
クロス 日本クロス工業株式会社
製函 加藤製函印刷株式会社
函ボール 佐賀板紙株式会社
製本 小泉製本株式会社

発行所 中央公論社

東京都中央区京橋 2 丁目 1 番地
電話(561)5921(代) 振替東京34

目 次

ふるさとの古謡

洋楽歌唱のあけばの

初期創作歌唱

明治後期の家庭歌唱

明治から大正へ

創作童謡と大衆歌唱

初期マスコミ歌唱

戦時 下の歌唱

戦後の歌唱

日本歌唱史年表

解説

歌いだし索引

園部三郎

400

日本歌唱集

ふるさとの古謡

この章にとりあげた歌曲は、「どじょ
っこ ふなっこ」と「すいすいすっこ
ろばし」「田原坂」の三つのぞくと、
徳川時代からうたわれてきた、日本の
古謡ばかりである。これらの古謡は今
日もまだ、うたわれてはいるが、しか
しそれは全国民から見れば、決して広
い層とはいえない。しかも時には、前
近代的な俗謡としてさげすまれる場合
さえある。それがなぜであるかといふ
ことを、できるだけ明らかにしたのが、
この歌唱集の一つの目的である。





解 説

「ふるさとの古謡」としてあつめた三十の歌曲は、新しいものでは明治以来、古いものでは江戸時代から今日まで、日本人に親しまれ、うたいつがれてきた全国各地の古謡である。大別すれば「わらべうた」と「民謡」ということになるが、収載歌曲のうち「さくら」と「どじょっこふなっこ」の二曲は、若干の例外歌曲となる。

「さくら」は、江戸時代に「琴唄」として江戸町民のあいだにうたわれはじめたものだから、いわゆる民謡とは少しく異なる。それでは民謡とはいつた何か、という定義をしなければならないことになるが、ここではその問いに十分答えるだけの余裕がないから、ごくおおざっぱにいうことにする。

民謡の定義については、日本でも歐米でもさまざまな説がなされていて一定しない。あえて誤りをおそれずにいいうならば、「民謡とは、一定の郷土地域に住む民衆の誰かが、その生活にもとづいて自分自身で作りだした歌であり、しかもその地域に長いあいだ伝承され、ときにはひろく他の地域にまで伝播された作者不明の歌」といえるよう思う。



したがつて「さくら」のように、作者不明であり、また江戸という特定の地域を中心にうたわれた歌でも、琴唄の専門家によって作曲されたようなものは、敵密にいえば民謡とはいえない。しかし今日となつては、これが民謡といえるかどうかを論議することとは別に、事实上は民謡といふことが許されるほど、一般に愛唱されてきている。

いまひとつ、「どじょっこふなっこ」についても一言証明しておく必要があるだろう。というのは、歌詞は古く東北民謡にあるものだが、その詞に作曲家岡本敏明が昭和十一年に新しく作曲した、いわば現代歌曲だからである。だから曲の点からいえば、「ふるさとの古謡」に入れるべきではない。しかし現実には、しばしばまちがつて「東北民謡・岡本敏明編曲」としてひろく愛唱されており、しかも原詞は既述のように東北民謡であつて、そのメロディは岡本氏の新作とはまったく異なりむしろ朗詠風なものであるが、今も秋田地方でうたわれている。そうした意味でここに収めておく。

ところで、従来、かなり多くの歌曲集が公刊されてきており、しかも近年は、それらの多くが、歌詞だけでなく楽譜付きで刊行されている。これは昔からみるとたいへんな変化である。戦前は楽譜をつけてもこれを読める人が少かつたようなこともあって、オタマジャクシを見ただけで、うたうことやめてしまふような人も少くなかったのである。つまり、昔からの楽譜アレルギーが戦後急速に解消しはじめたのである。そこでこの本では、もう一步すすめて、この

『日本歌唱集』にのせられている各歌曲の性格や種類をはつきりと知っていた
だくためにも、個々の歌曲の基礎になっている音階と、それについての簡単な
説明を付しておくことにした。オタマジヤクシは苦手だといわれる人も、つぎ
に掲載する音階の楽譜を、ハーモニカ、オルガン、ピアノなどの楽器をつかっ
て、まず音にして聞いてみていただきたい。

はじめにド・レ・ミ・ファ・ソ・ラ・シ・ドという音階（譜例1）であるが、
これは一般にヨーロッパの音階で、ドからシまで七つの異なる名称の音階で
できているから、七音音階という。

つぎに、このヨーロッパの七音音階からファとシ（譜例1の★印）をとった
ド・レ・ミ・ソ・ラの五音音階（譜例2）である。これは明治の新学制の施行
後、将来の日本の国楽の基本音階と定められたものであるが、当時の日本人に
は、ヨーロッパ七音音階のなかのミ→ファおよびシ→ドという半音がなじみに
くく、そこでこの二音（当時はファをヨ、シをナといった）をとり、雅楽の呂
旋法といわれる五音音階を国楽の基礎としたのである。したがって、六一ペー
ジ「初期創作歌唱」の篇以降にこの音階で作曲された歌曲がたくさん出てくる
こと、そしてまた、この音階はファ（ヨ）とシ（ナ）の半音がないので、ヨナ
抜き長音階と呼ばれている。

第三は、譜例2と同じく五音音階であるが、ミとラにフラット記号がついて半音



譜例1. コーロッパ音階



譜例4. 民謡音階



譜例2. ハ調五音長音階



譜例5. 都節音階



譜例3. ハ調五音短音階



譜例6. 琉球音階



だけ低くなっている五音ヨナ抜き短音階（譜例3）である。この音階は、譜例2にくらべて哀愁味を帯びているので軟弱であり、いっぽう長音階はそれに比して明朗健康であるといわれ、学校の唱歌教育ではほとんどねに長音階が用いられた。しかし、のちに大正期に入つてこの音階が中山晋平によつて活用され、現代流行歌謡曲の中心音階となるのだが、そのことは二二五ページ「創作童謡と大衆歌唱」篇で述べることとして、ここでは、これは「軟弱な女性的音階」として忌避されがちであったということだけを頭においていただけばよい。

前述の三種の音階は、今日すでに日本の音階になつてゐるという人もあるが、つぎに以上の三種よりももつと長い歴史をもつ日本の主要な音階についてあげておこう。ただし、譜例2の音階「呂」と同じく、雅楽の音階に「律」という音階があるが、これら雅楽の音階については、五〇ページ「君が代」のところで若干ふれることとする。

譜例4から6の三種の音階は、樂器でひいていただけば、それぞれ微妙な違いをもつてゐることがわかるが、譜例4は古くからの日本民謡の基本音階で、譜例5はある種の民謡と江戸時代の俗謡の基礎音階である都節音階であり、譜例6は琉球歌曲の基本音階である。本篇の歌曲をうたわれるたびに、そのつど指示にしたがい各譜例を参照していただければ幸いである。

さくら

日本古謡

さくら さくら
野やまも里も 見わたすかぎり
かすみか雲か 朝日ににおう
さくら さくら 花ざかり
さくら さくら

やよいの空は 見わたすかぎり
かすみか雲か 句いぞ出^{はなお}する
いざや いざや 見にゆかん

九ヘンジ譜例5の「都節音階」によつて作られた琴唄である。この音階は外国人にも軽力を与えるらしく、近年、日本を訪れる外国合唱団も、しばしばこの歌をレパートリーに入れている。国際的日本歌曲の一つ。

The musical score consists of four staves of handwritten notation on a five-line staff system. The first staff begins with a whole note followed by a dotted half note, then a dotted quarter note, and a dotted eighth note. The lyrics are: さくら さくら のやまも さとま。 The second staff begins with a dotted half note, followed by a dotted quarter note, and a dotted eighth note. The lyrics are: 見わたすかぎり かすみか。 The third staff begins with a dotted half note, followed by a dotted quarter note, and a dotted eighth note. The lyrics are: あさりに にね。 The fourth staff begins with a dotted half note, followed by a dotted quarter note, and a dotted eighth note. The lyrics are: さくら さくら はな一ざかり。

江戸子守唄

（東京）

ねんねんよい子だ

ねんねしな

坊やはよい子だ

ねんねしな

坊やの子守は

どこへいった

あの山こえて

里へいった

里のお土産に

なにもろた

でんでん太鼓に

笙の笛

歌詞は異なるが全国的にうたわれている子守唄である。楽譜には、記号がついていないが、ミとラに、フをつけないと都節音階（陰音階）、フをつけないと田舎節音階（俗称陽音階）の明るい曲調となる。



中国地方の子守唄

ねんねこしゃつしやりませ

寝た子のかわいさ

起きて泣く子の ねんころろ

面憎さ

ねんころろん ねんころろん

ねんねこしゃつしやりませ

きょうは二十五日さ

あすはこの子の ねんころろ
宮詣り

ねんころろん ねんころろん

宮へ詣つたとき

なんというて挙むさ

△中国地方△

山田耕筰作曲

一生この子の ねんころろ
まめなように
ねんころろん ねんころろん

中国地方の古謡にもとづく子守唄。都節音階によるが、
山田耕筰が新しいリズム感と表情法によつて現代化し、
全国的にうたわれるようになつた。

五木の子守唄

△熊本▽

おどんが打死ちゅうたば
道端みちばたいけろ

通る人ごち花あげろ

花はなんの花

つんづん椿

水は天から貰もい水

おどんま盆ぼんぎり盆ぼんぎり

盆からさきやおらんと

盆がはよくりやはよ戻もる

おどんま勧進かんじん勸進

あんひとたちやよか衆しゆ

よか衆しゆよか帶たよか着物きもの

おどんが打死ちゅうて
誰だが泣ないてくりよか
裏の松山蟬せんが鳴く

熊本県五木村の古謡。前出の二つの子守唄と同様に、都節音階によつてゐる。櫛那衆の家に雇われた貧農の娘の、絶望的な忍従と内心の抵抗をうたつたものといわれる。ともすれば、感傷におちいりがちな都節音階が、これほどのふかい悲痛感をもつて生かされている曲は、きわめてまれである。

坊さん坊さん

遊戲歌（栃木）

（合唱）坊さん 坊さん どこ行くの

（独唱）わたしは田圃へ 稲刈りに

（合唱）わたしも一緒に連れしゃんせ

（独唱）お前が来ると 邪魔になる

（合唱）このかんかん坊主 くそ坊主

うしろの正面だアれ

栃木県足利地方の「人あて遊び」の歌だが、類歌は、全国的に分布している。この歌は、五つの音符からなりたっている。このような歌を「五音歌」という。

A musical score for '坊さん坊さん' in G clef, 2/4 time, with a tempo of 120 BPM. The lyrics are written below the notes. The first line of lyrics is: ぼうさん ぼうさん どいくりのにせ わたしは たるばん どいりくにせ わたしも いっしょに くねれしゃんせ. The second line is: おまえがくると じやまになる この かんかん ぼうず くそぼうず. The third line is: うしろの正面だアれ.